TABLE.

		Page
Prologue.	Vorwort.	VII
I. Où il est question des parents de Tom Pouce. .	Wo von den Aeltern Hans Däumlings die Rede ist.	1
II. L'enchanteur.	Der Zauberer.	4
III. La reine des fées. . . .	Die Königin der Feen.	7
IV. Pourquoi Tom Pouce s'appelait Tom Pouce. . .	Warum Hans Däumling Hans Däumling hieß.	10
V. Vie privée de Tom Pouce.	Das häusliche Leben Hans Däumlings.	16
VI. Enfance de Tom Pouce. — Il sait lire, écrire, compter et dessiner. . . .	Die Kindheit Hans Däumlings. — Er kann lesen, schreiben, rechnen und zeichnen.	18
VII. La voix de Tom Pouce. .	Die Stimme Hans Däumlings. . .	26
VIII. Les oreilles de Tom Pouce et les colimaçons. . .	Das Gehör Hans Däumlings und die Schnecken.	27
IX. L'épée de Tom Pouce. .	Der Degen Däumlings.	31
X. Où il est question des défauts de Tom Pouce, et surtout de sa curiosité. .	Wo von den Fehlern Däumlings, besonders von seiner Neugierde die Rede ist	38
XI. Affaire du pudding. . .	Die Geschichte von dem Kloße. . .	40
XII. Tom est avalé par un meunier.	Hans wird von einem Müller verschluckt.	44
XIII. Tom dans le ventre d'un poisson.	Hans in dem Bauche eines Fisches.	50
XIV. Tom Pouce chez le roi Arthur.	Hans Däumling bei dem Könige Arthur.	52

Inhaltsverzeichniß.

		Seite
Prologue.	Vorwort.	VII
I. Où il est question des parents de Tom Pouce. .	Wo von den Aeltern Hans Däumlings die Rede ist.	1
II. L'enchanteur.	Der Zauberer.	4
III. La reine des fées. . . .	Die Königin der Feen.	7
IV. Pourquoi Tom Pouce s'appelait Tom Pouce. . .	Warum Hans Däumling Hans Däumling hieß.	10
V. Vie privée de Tom Pouce.	Das häusliche Leben Hans Däumlings.	16
VI. Enfance de Tom Pouce. — Il sait lire, écrire, compter et dessiner. . . .	Die Kindheit Hans Däumlings. — Er kann lesen, schreiben, rechnen und zeichnen.	18
VII. La voix de Tom Pouce. .	Die Stimme Hans Däumlings. . .	26
VIII. Les oreilles de Tom Pouce et les colimaçons. . .	Das Gehör Hans Däumlings und die Schnecken.	27
IX. L'épée de Tom Pouce. .	Der Degen Däumlings.	31
X. Où il est question des défauts de Tom Pouce, et surtout de sa curiosité. .	Wo von den Fehlern Däumlings, besonders von seiner Neugierde die Rede ist	38
XI. Affaire du pudding. . .	Die Geschichte von dem Kloße. . .	40
XII. Tom est avalé par un meunier.	Hans wird von einem Müller verschluckt.	44
XIII. Tom dans le ventre d'un poisson.	Hans in dem Bauche eines Fisches.	50
XIV. Tom Pouce chez le roi Arthur.	Hans Däumling bei dem Könige Arthur.	52

https://doi.org/10.24355/dbbs.084-202206201124-0